AIA International Limited



(Incorporated in Bermuda with limited liability)

SELF-CERTIFICATION FORM - CONTROLLING PERSON (FOR MACAU)

自我證明表格 - 控權人(澳門適用)





P1032022

Important Notes:

- This is a self-certification form provided by a controlling person to a reporting financial institution for the purpose of automatic exchange of financial account information. The data collected may be transmitted by the reporting financial institution to the Financial Services Bureau for transfer to the tax authority of another jurisdiction.
- · A controlling person should report all changes in his / her tax residency status to the reporting financial institution.
- All parts of the form must be completed (unless not applicable or otherwise specified). If space provided is insufficient, continue
 on additional sheet(s). Information in fields / parts marked with an asterisk (*) are required to be reported by the reporting financial institution
 to the Financial Services Bureau.
- Please read instructions and glossary in below websites before completing the form: http://www.dsf.gov.mo/AEOI/?FormType=3#top

重要提示:

- 這是由控權人向申報財務機構提供的自我證明表格,以作自動交換財務帳戶資料用途。申報財務機構可把收集所得的資料交給財政局, 財政局會將資料轉交到另一稅務管轄區的稅務當局。
- 如控權人的稅務居民身份有所改變,應盡快將所有變更通知申報財務機構。
- 除不適用或特別註明外,必須填寫這份表格所有部分。如這份表格上的空位不夠應用,可另紙填寫。在欄/部標有星號(*)的項目為申報 財務機構須向財政局申報的資料。

• 填表前	前請先細閲以下連結之指引及定義摘要: <u>http://www.dsf.gov.mo//</u>	AEOI/?lang=zh&FormType=3#top			
PART 1 第1部	IDENTIFICATION OF CONTROLLING PERSON 控權人的身份識辨資料				
(1)	Name of Controlling Person 控權人的姓名				
	Title (e.g. Mr, Mrs, Ms, Miss) 稱謂 (例如:先生、太太、女士、小姐)				
	Last Name or Surname* 姓氏*				
	First or Given Name* 名字*				
	Middle Name(s) 中間名				
(2)	Macau Identity Card or Passport Number 澳門身份證或護照號碼				
(3)	Current Residence Address 現時住址				
	Line 1 (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District) 第1行 (例如:室、樓層、大廈、街道、地區)				
	Line 2 (City)* 第2行 (城市)*				
	Line 3 (e.g. Province, State) 第3行 (例如:省、州)				
	Country* 國家*				
	Post Code / ZIP Code 郵政編碼 / 郵遞區號碼				
(4)	Mailing Address (Complete if different to the current residence address) 通訊地址(如通訊地址與現時住址不同,填寫此欄)				
	Line 1 (e.g. Suite, Floor, Building, Street, District) 第1行 (例如:室、樓層、大廈、街道、地區)				
	Line 2 (City) 第2行 (城市)				
	Line 3 (e.g. Province, State) 第3行 (例如:省、州)				
	Country 國家				
	Post Code / ZIP Code 郵政編碼 / 郵遞區號碼				
(5)					

Page 1 of 4 OPMCUF32.1123

ne of the Entity Accou	持有人的名稱。 ————————————————————————————————————		
慢帳戶持有人的名稱			
ß ("TIN") *		ID TAXPAYER IDENTIFICATION 司功能的識辨編號(以下簡稱「稅	NUMBER OR ITS FUNCTIONAL EQUIVAL 務編號」)*
oses and (b) the contro	lling person's TIN for		au) where the controlling person is a resident for all (not restricted to five) the jurisdictions of residentes.
以下資料,列明(a)控 。列出 所有 (不限於5個) 權人是澳門税務居民,税	居留司法管轄區。		2括在內)及(b)該居留司法管轄區發給控權人的
N is unavailable, provide 頁提供税務編號,必須填		on A, B or C:	
		trolling person is a resident for tax pu 並沒有向其居民發出税務編號。	rposes does not issue TINs to its residents.
		ole to obtain a TIN. Explain why the	controlling person is unable to obtain a TIN if you
里由B selected	this reason.	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅	
理由B selected 控權人 控權人 Reason C — TIN is regular 型由C be disclemental	d this reason. 下能取得税務編號。如数 not required. Select th osed.	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the ⁻
理由B selected 控權人 控權人 Reason C — TIN is regular 型由C be disclemental	d this reason. 下能取得税務編號。如数 not required. Select th osed.	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 iis reason only if the authorities of t	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the ⁻
理由B selected 控權人を 空權人を Reason C — TIN is r 理由C be discl 控權人を Jurisdiction of Residence	d this reason. 下能取得税務編號。如發not required. Select thosed. 伊須提供税務編號。居留	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 dis reason only if the authorities of the 留司法管轄區的主管機關不需要控權人 Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the 披露税務編號。 Explain why the controlling person is unato obtain a TIN if you have selected Reason 如選擇理由B,解釋控權人
理由B selected 控權人を 控權人を Reason C — TIN is r 理由C be discl 控權人を Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區	d this reason. 下能取得税務編號。如發not required. Select thosed. 伊須提供税務編號。居留	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 dis reason only if the authorities of the 留司法管轄區的主管機關不需要控權人 Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the 披露税務編號。 Explain why the controlling person is unato obtain a TIN if you have selected Reason 如選擇理由B,解釋控權人
理由B selected 控權人を 控權人を Reason C — TIN is r 理由C be discl 控權人を Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區	d this reason. 下能取得税務編號。如發not required. Select thosed. 伊須提供税務編號。居留	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 dis reason only if the authorities of the 留司法管轄區的主管機關不需要控權人 Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the 披露税務編號。 Explain why the controlling person is unato obtain a TIN if you have selected Reason 如選擇理由B,解釋控權人
理由B selected 控權人名 Reason C — TIN is re be disclered 控權人 Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區 (1)	d this reason. 下能取得税務編號。如發not required. Select thosed. 伊須提供税務編號。居留	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 dis reason only if the authorities of the 留司法管轄區的主管機關不需要控權人 Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the 披露税務編號。 Explain why the controlling person is unato obtain a TIN if you have selected Reason 如選擇理由B,解釋控權人
理由B selected 控權人名 Reason C — TIN is rependence 性權人名 Jurisdiction of Residence 居留司法管轄區 (1) (2)	d this reason. 下能取得税務編號。如發not required. Select thosed. 伊須提供税務編號。居留	選取這一理由,解釋控權人不能取得稅 dis reason only if the authorities of the 留司法管轄區的主管機關不需要控權人 Enter Reason A, B or C if no TIN is available 如沒有提供稅務編號,	務編號的原因。 he jurisdiction of residence do not require the 披露税務編號。 Explain why the controlling person is unato obtain a TIN if you have selected Reason 如選擇理由B,解釋控權人

Page 2 of 4 OPMCUF32.1123

Policy Number 保單號碼					

PART 4 TYPE OF CONTROLLING PERSON 第4部 控權人類別

Tick the appropriate box to indicate the type of controlling person for the entity stated in Part 2. 就第2部所載的實體,在適當方格內加上了號,指出控權人就實體所屬的控權人類別。

Type of Entity 實體類別	Type of Controlling Person 控權人類別	Entity 實體
Legal Person 法人	Individual who has a controlling ownership interest (i.e. not less than 25% of issued share capital) 擁有控制股權的個人(即擁有不少於百分之二十五的已發行股本)	
	Individual who exercises control / is entitled to exercise control through other means (i.e. not less than 25% of voting rights) 以其他途徑行使控制權或有權行使控制權的個人(即擁有不少於百分之二十五的表決權)	
	Individual who holds the position of senior managing official / exercises ultimate control over the management of the entity 擔任該實體的高級管理人員/對該實體的管理行使最終控制權的個人	
Trust 信託	Settlor 財產授予人	
	Trustee 受託人	
	Protector 保護人	
	Beneficiary or member of the class of beneficiaries 受益人或某類別受益人的成員	
	Other (e.g. individual who exercises control over another entity being the settlor / trustee / protector / beneficiary) 其他(例如:如財產授予人 / 受託人 / 保護人 / 受益人為另一實體,對該實體行使控制權的個人)	
Legal Arrangement other than Trust 除信託以外的法律安排	Individual in a position equivalent / similar to settlor 處於相等 / 相類於財產授予人位置的個人	
次旧10公/1 H3/公件文J97	Individual in a position equivalent / similar to trustee 處於相等 / 相類於受託人位置的個人	
	Individual in a position equivalent / similar to protector 處於相等 / 相類於保護人位置的個人	
	Individual in a position equivalent / similar to beneficiary or member of the class of beneficiaries 處於相等 / 相類於受益人或某類別受益人的成員位置的個人	
	Other (e.g. individual who exercises control over another entity being equivalent / similar to settlor / trustee / protector / beneficiary) 其他(例如:如處於相等 / 相類於財產授予人 / 受託人 / 保護人 / 受益人位置的人為另一實體,對該實體行使控制權的個人)	

Page 3 of 4 OPMCUF32.1123

Policy Number 保單號碼										
--------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I acknowledge and agree that (a) the information contained in this form is collected and may be kept by the financial institution for the purpose of automatic exchange of financial account information, and (b) such information and information regarding the controlling person and any reportable account(s) may be reported by the financial institution to the Financial Services Bureau of the Government of the Macau Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions in which the controlling person may be resident for tax purposes pursuant to the guidelines for exchange of financial account information issued by the Financial Services Bureau.

I certify that I am the controlling person / I am authorized to sign for the controlling person# of all the account(s) held by the entity account to which this form relates.

I undertake to advise AIA International Limited of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide AIA International Limited with a suitably updated self-certification form within 30 days of such change in circumstances.

本人知悉及同意,財務機構可根據財政局有關交換財務帳戶資料的指引,(a) 收集本表格所載資料並可備存作自動交換財務帳戶資料用途及(b) 把該等資料和關於控權人及任何須申報帳戶的資料向澳門特別行政區政府財政局申報,從而把資料轉交到控權人的居留司法管轄區的税務當局。

本人證明,就與本表格所有相關的實體帳戶持有人所持有的帳戶,本人是控權人/本人獲控權人授權簽署本表格#。

本人承諾,如情況有所改變,以致影響本表格第1部所述的個人的税務居民身份,或引致本表格所載的資料不正確,本人會通知友邦保險(國際) 有限公司,並會在情況發生改變後30日內,向友邦保險(國際)有限公司提交一份已適當更新的自我證明表格。

Delete as appropriate 刪去不適用者

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I confirm that I have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC"). I declare and agree that any personal data and other information relating to me or my policy(ies) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by the Company by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the AIA PIC. I acknowledge and consent to the transfer of my personal data outside of Macau for the purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC.

The updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk, and is made available upon request. I declare that the information given and statements made in this form are, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete.

個人資料收集及使用

本人確認本人已閱讀及明白AIA個人資料收集聲明(「AIA個人資料收集聲明」)。本人聲明及同意在本申請所載或 貴公司不時以任何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料及關於本人的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人 資料收集聲明收集及使用。本人知悉及同意就AIA個人資料收集聲明所述目的轉讓本人的個人資料至澳門境外予AIA個 人資料收集聲明所載的資料承讓人。

AIA個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載:www.aia.com.hk,及可向貴公司索取。

Personal Information Protection Law of The People's Republic of China ("China PIPL")

A Privacy Addendum in compliance with the China PIPL is available at: www.aia.com.hk (Privacy Statement), and is made available upon request. It is applicable to you if you are located in Mainland China.

中華人民共和國個人信息保護法(「個人信息保護法」)

遵照個人信息保護法的私隱附錄可於以下網站下載:www.aia.com.hk(私隱權保護政策)。您亦可向我們索取。如您位於中國內地,此私隱附錄則適用於您。

I have read and understood the Privacy Addendum and agree that the AIA group of companies can process my personal information as set out in the Privacy Addendum.

我已閱讀及明白私隱附錄,並同意友邦保險集團可按照私隱附錄處理我的個人信息。

本人聲明就本人所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確和完備。

Date 日期:(MM月 / DD日 / YYYY年)	Capacity 身份 (Indicate the capacity if you are not the individual identified in Part 1. If signing under a power of attorney, attach a certified copy of the power of attorney.) (如你不是第1部所述的個人,説明你的身份。如果你是以受權人身份簽署這份表格,須夾附該授權書的核證副本。)
Name 姓名	(Please do not sign on blank form 請勿在空白表格上簽署) Signature 簽署



Download our mobile app AIA Connect to manage your policy anytime, anywhere! 下載AIA「友聯繫」手機應用程式以便輕鬆管理您的保單!

Page 4 of 4 OPMCUF32.1123